



История игрушек



deAGOSTINI



«ЛЮБИМЫЕ СКАЗКИ» • Выходят раз в 2 недели • Выпуск № 28, 2010 • © DISNEY 2010

РОССИЯ

ИЗДАТЕЛЬ И УЧРЕДИТЕЛЬ: ООО «Де Агостини», Россия,

г. Москва, Ленинградский пр-т, 72, стр. 4, 3-й этаж, офис 3.

ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР: Николаос Скилакис

ФИНАНСОВЫЙ ДИРЕКТОР: Наталья Василенко

КОММЕРЧЕСКИЙ ДИРЕКТОР: Александр Якутов

Главный Редактор: Анастасия Жаркова

Менеджер по маркетингу: Юлия Лапшина

Распространение: ЗАО «ИД БУРДА»

Свидетельство о регистрации СМИ в Федеральной службе по надзору в сфере массовых коммуникаций, связи и охраны культурного наследия
ПИ №ФС77-29180 от 23.08.2007

Адрес редакции: ООО «Де Агостини», Россия, г. Москва, Ленинградский пр-т, 72, стр. 4, 3-й этаж, офис 3.
(Письма читателей по данному адресу не принимаются).

Адрес для писем читателей: Россия, 170100, г. Тверь,
Почтамт, а/я 245, «Де Агостини», «Любимые сказки».
Пожалуйста, указывайте в письмах свои контактные
данные для обратной связи (телефон или e-mail).

**Телефон бесплатной горячей линии
для читателей России:** 8-800-200-02-01

Рекомендуемая цена: 175 руб., 29,90 грн, 650 тенге, 12900 бел. руб.

000 «Де Агостини» • 2009 • ISSN 2071-8039 • Для чтения взрослыми детям

Неотъемлемой частью каждого выпуска является компакт-диск.

Издатель оставляет за собой право изменять последовательность номеров и их содержание.

Издатель оставляет за собой право увеличить рекомендуемую цену выпусков.

УКРАИНА

ИЗДАТЕЛЬ И УЧРЕДИТЕЛЬ:

ООО «Де Агостини Паблишинг»

04107, Украина, г. Киев, ул. Лукьянновская, д. 11

ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР: Екатерина Клименко

Свидетельство о государственной регистрации
печатного СМИ Министерства юстиции Украины
КВ №14539-3510ПР от 23.10.2008

Адрес для писем читателей:

Украина, 01033, г. Киев, а/я ДЕ АГОСТИНИ
Україна, 01033, м. Київ, а/с ДЕ АГОСТИНІ

Телефон бесплатной горячей линии

для читателей Украины: 8-800-500-8-400

КАЗАХСТАН

Распространение: ТОО «КГП «Бурда-Алатай Пресс»

БЕЛАРУСЬ

Импортер в Республику Беларусь: ООО «РЭМ-ИНФО»
г. Минск, пер. Козлова, д. 7г, тел. (017) 297-92-75

Адрес для писем читателей:

Беларусь, 220037, г. Минск, а/я 221, 000 «РЭМ-ИНФО»,
«Де Агостини», «Любимые сказки».

WWW.DEAGOSTINI.RU

Печать: OGDA, Италия, тираж: 300 000 экз.

ИСТОРИЯ ИГРУШЕК

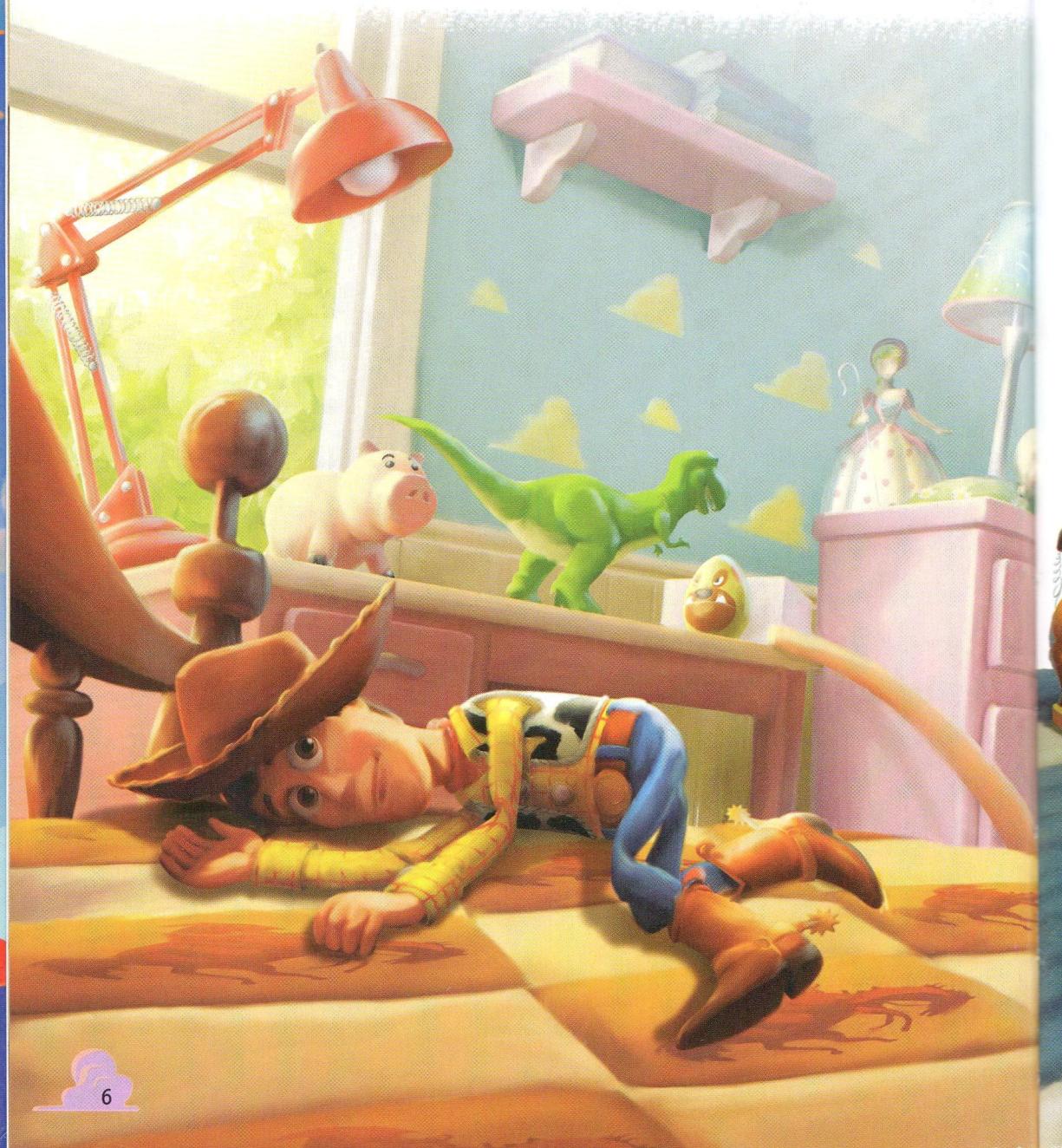




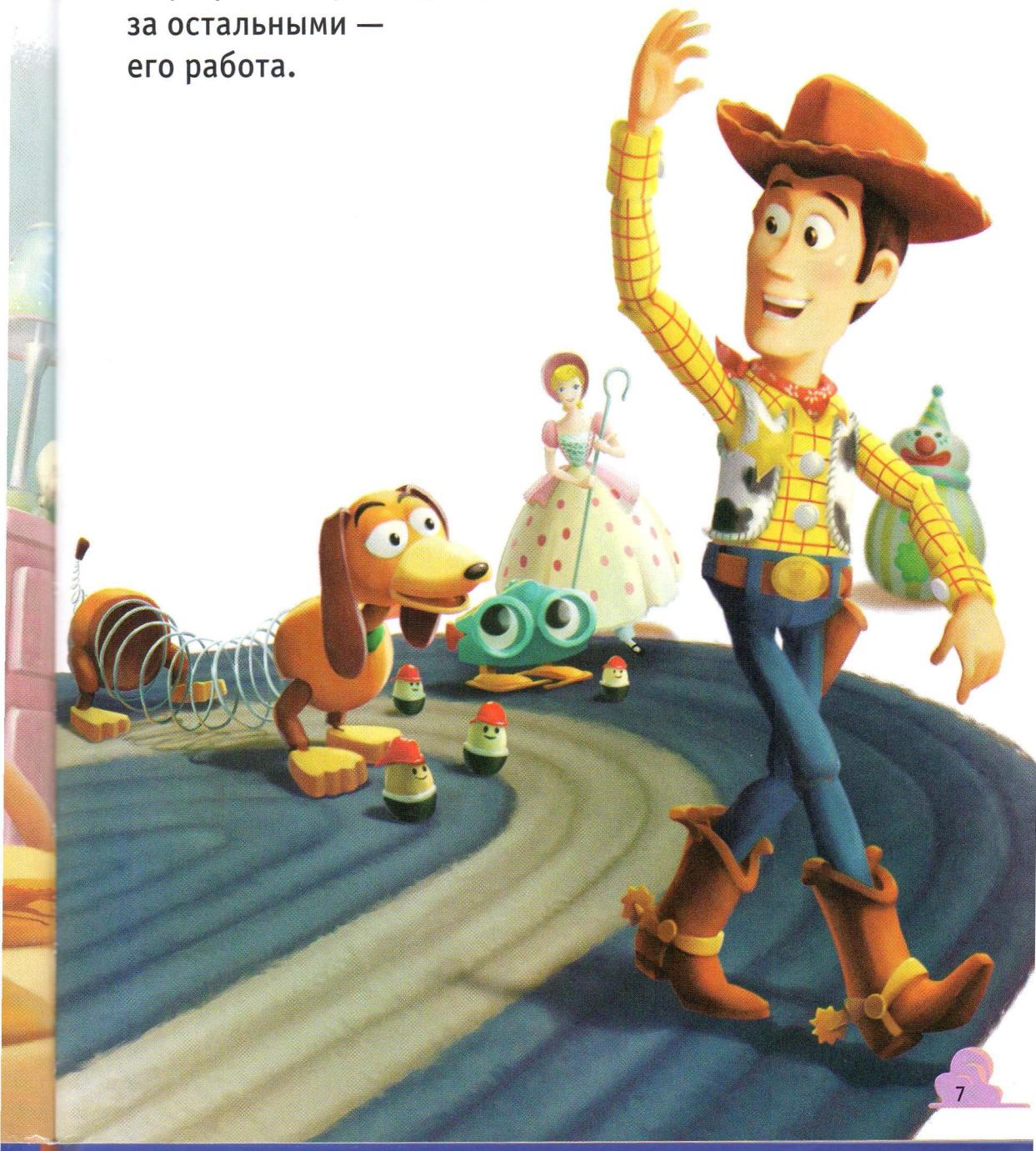
Привет! Меня зовут Базз Лайтер, и я космический рейнджер. А это мой лучший друг Шериф Вуди, с которым мы живём в доме Энди. Я хотел бы рассказать вам о том, как мы с Вуди повстречались. Это невероятная и очень интересная история. Видите ли, в тот день, когда я попал к Энди, я был уверен, что меня прислали спасти галактику, хотя я был просто одним из подарков на день рождения!



В то утро Энди оставил Вуди на кровати и отправился вниз со своей сестрёнкой Молли встречать гостей. Полежав какое-то время, шериф вскочил на ноги. Дело в том, что, когда рядом нет людей, Вуди и его игрушечные друзья оживают.



— Порядок, никого нет! — крикнул Вуди.
Он собирался рассказать всем о празднике,
но сначала нужно было напомнить остальным
о грядущем переезде. В конце концов, Вуди был
шерифом, и приглядывать
за остальными —
его работа.



— Все уже знают, что на следующей неделе мы переезжаем? — начал Вуди. — Я не хочу, чтобы кто-то из игрушек потерялся.

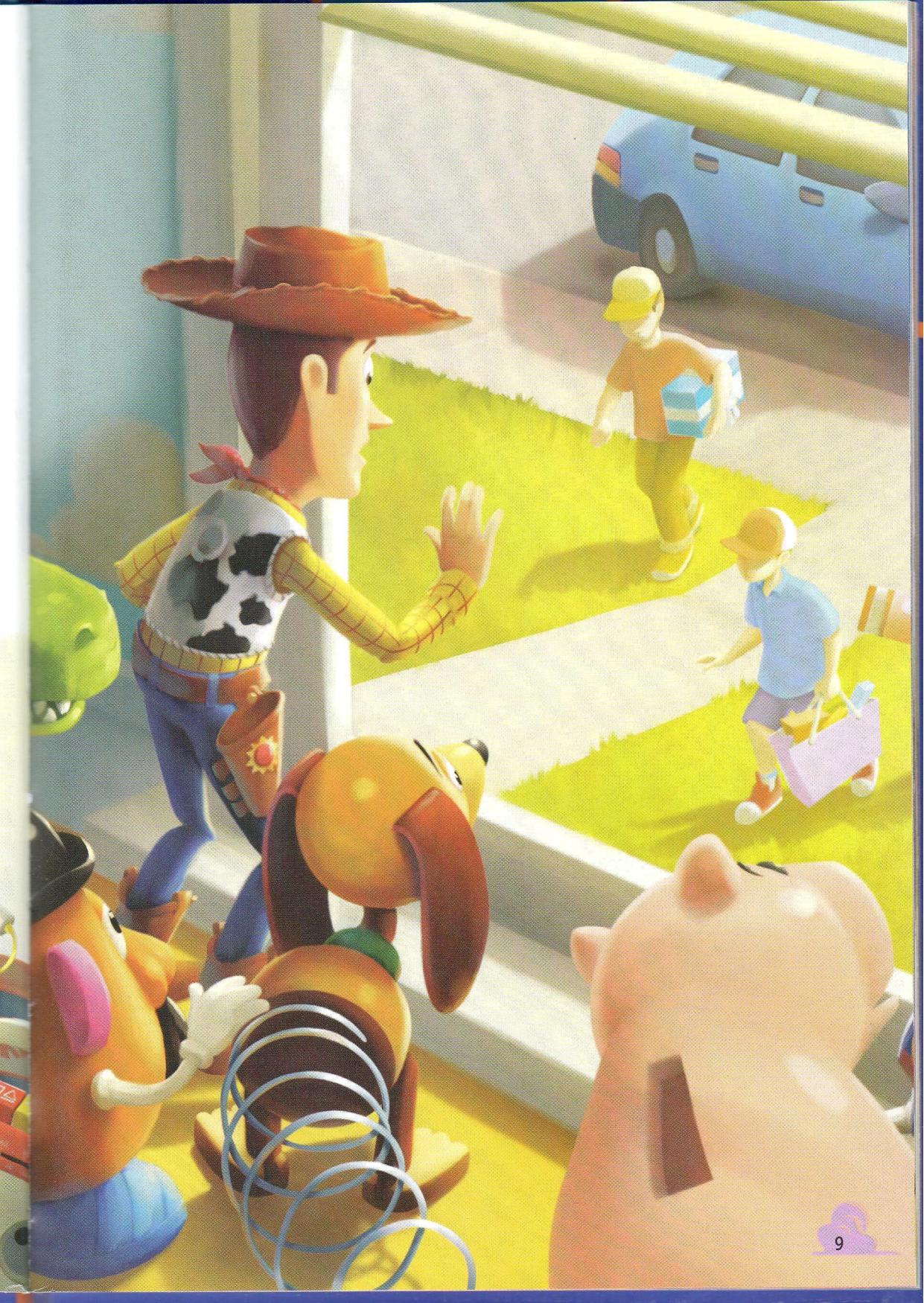
Затем, уже тише, он добавил:

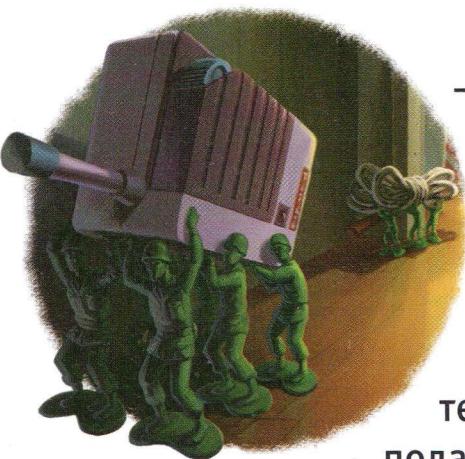
— И... да... Сегодня — день рождения Энди.

День рождения всегда заставлял нервничать Вуди и его друзей. Они боялись, что Энди променяет их на новые игрушки, которые ему подарят. Поскрипывая и переругиваясь, игрушки бросились к окну, чтобы посмотреть на подъезжающих гостей.

— Посмотрите только на все эти подарки! — сокрушился Хэм. — С каждым годом их становится больше и больше!







— Никого из нас не выбросят, — старался успокоить своих друзей Вуди.

И всё же на душе у них было тревожно, и они отправили вниз зелёных солдатиков, чтобы те по радио доложили, какие подарки принесли Энди его друзья.

Как уже было сказано, одним из этих подарков оказался я. Прежде чем отправиться к гостям поиграть, Энди бросил меня на кровать. Здесь я и познакомился с Вуди.

— Привет, — сказал он.

— Приветствую тебя! Я — Базз Лайтер, космический рейнджер, — представился я. — Я пришёл с миром.

Но Вуди не поверил, что я настоящий космический рейнджер и умею летать.

Тогда я взобрался на край кровати и облетел комнату.







Возможно, это был не лучший мой полёт, но он произвёл на всех впечатление. На всех, кроме Вуди! Он сказал, что это был не полёт, а «стильное падение», и всё твердил, что я — игрушка. Игрушка!

— Смех, да и только! — думал я, более озабоченный своим космическим кораблём, нежели его болтовней.

Мой корабль сломался, и я должен был починить его, чтобы вернуться к Звёздному командованию. Все игрушки, кроме Вуди, показались очень дружелюбными. Они старались помочь мне, и мы славно поработали вместе.



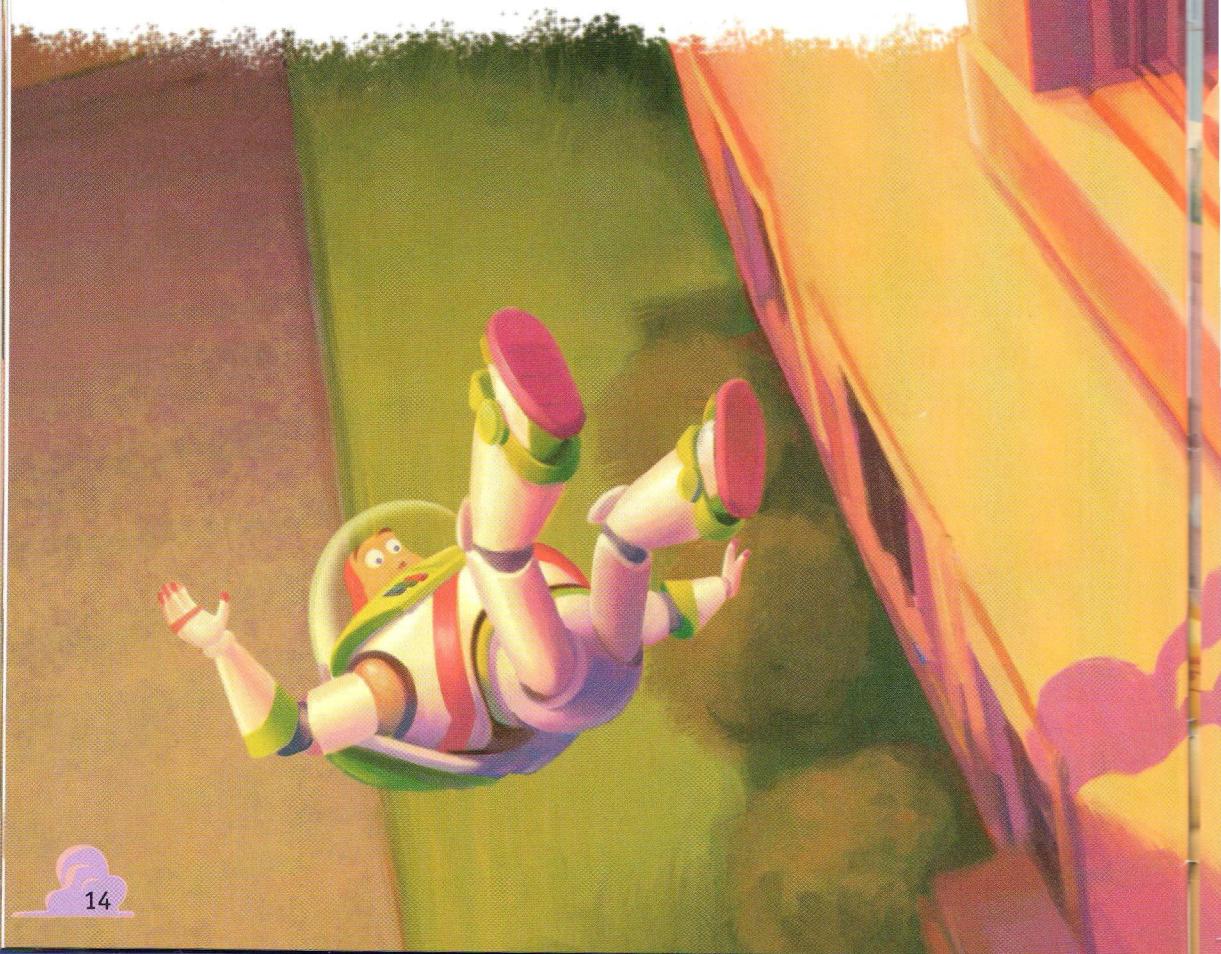


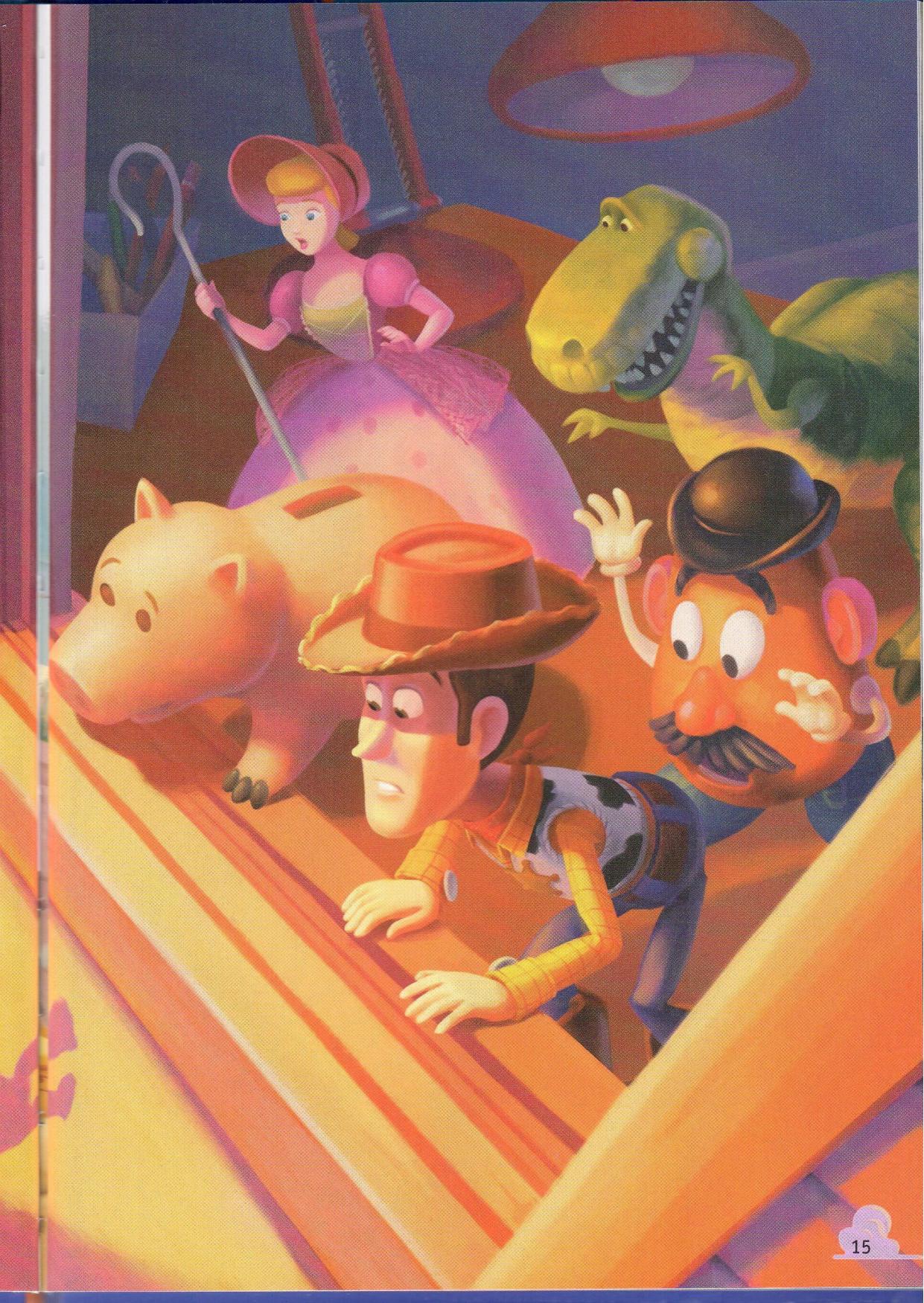
Ночь я провёл в постели Энди — она показалась мне очень удобной. В последующие дни Энди украсил стены плакатами с моими изображениями и даже раздобыл где-то покрывало с портретом космического рейнджера. Мне кажется, я ему понравился, а вот кое-кто меня сильно невзлюбил. Я говорю о Вуди!

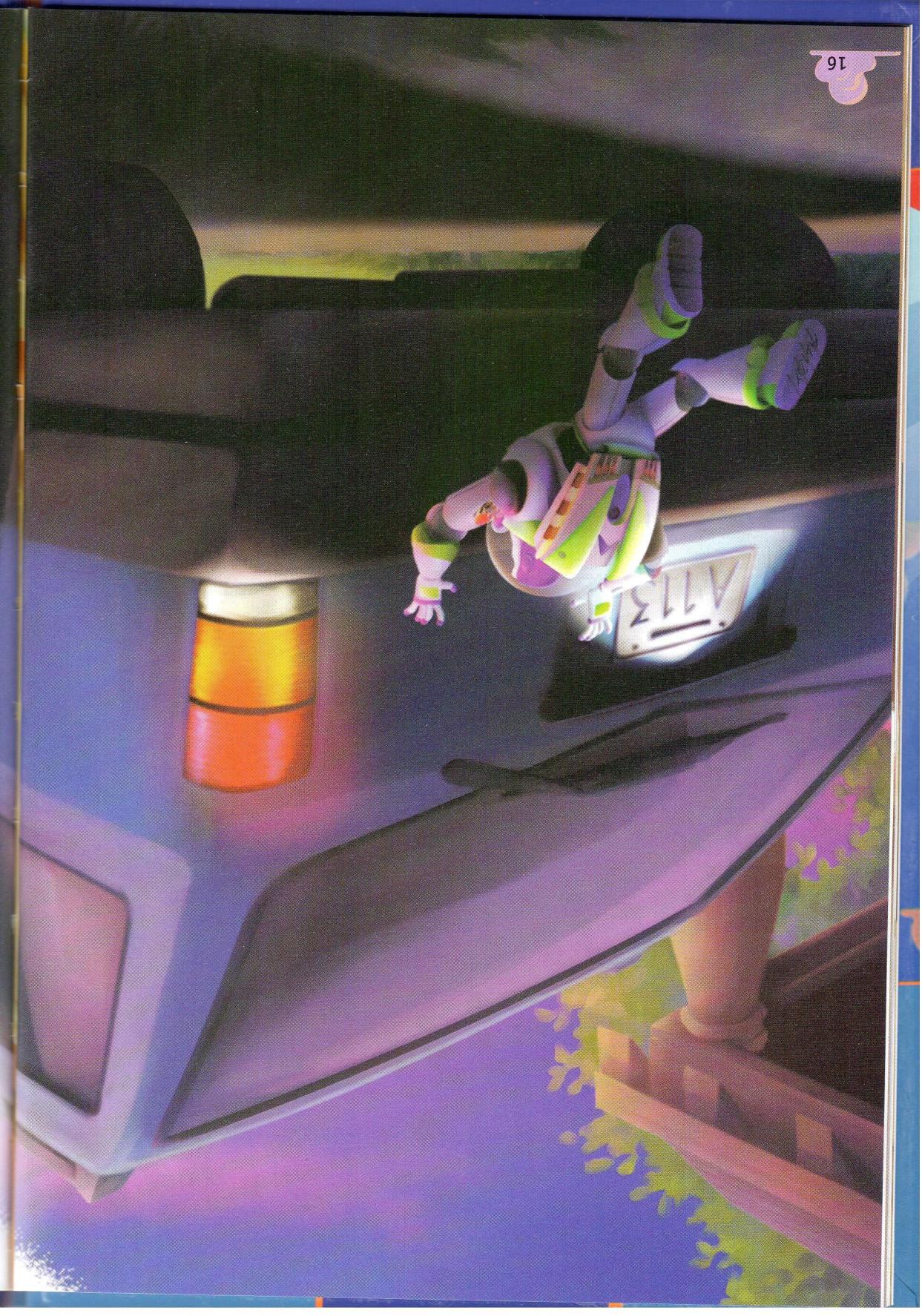
— Слушай меня, Балалайкин, — сказал он мне дерзко, — держись по дальше от Энди! Он мой, и никто не заберёт его у меня!



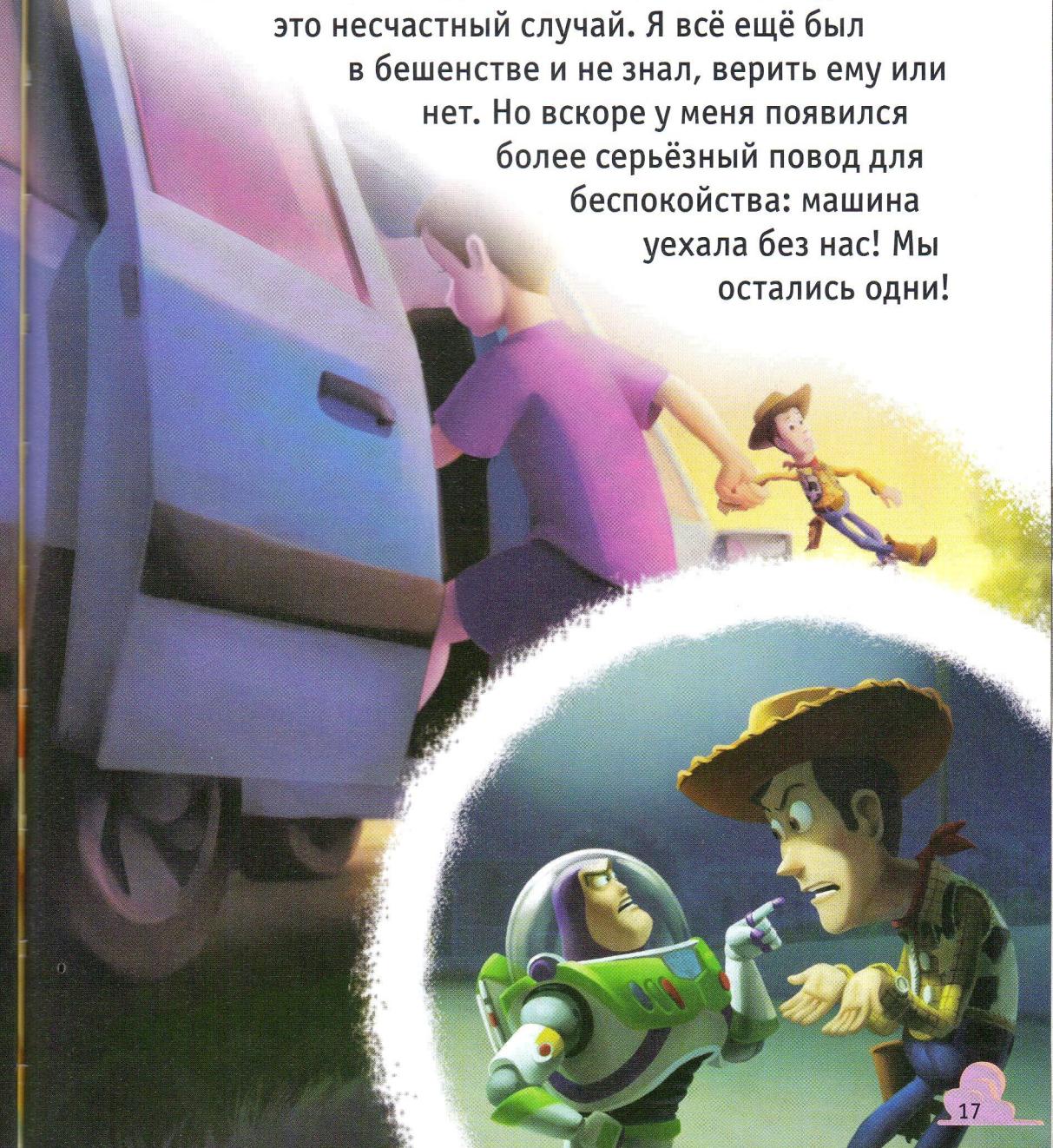
Я понятия не имел, о чём он говорит. Но через какое-то время этот негодяй перешёл к действиям. Ух! Как же я был зол! Этот коварный тип сказал мне, что за столом застряла игрушка. Исполненный благородных чувств, я бросился на помощь, но никого там не обнаружил. Вуди просто отвлёк меня, а затем... БАХ! Я вылетел из окна прямо в кусты внизу. В тот момент я был твёрдо уверен, что он выбросил меня из окна умышленно, и был вне себя от бешенства!







Ночью, спрятавшись в кустах, я увидел, как Энди садится с Вуди в машину. Сгорая от ярости, я запрыгнул на бампер. Я хотел поквитаться с этим так называемым шерифом. На заправке мне выпала возможность поговорить с ним по душам. Он притворялся, что ему очень жаль. Он даже сказал, что моё падение — это несчастный случай. Я всё ещё был в бешенстве и не знал, верить ему или нет. Но вскоре у меня появился более серьёзный повод для беспокойства: машина уехала без нас! Мы остались одни!



Какой удар! Как же мне теперь вернуться к Звёздному командованию? Но Вуди сказал, что знает, как попасть на космический корабль. Я не верил ему, но выбора у меня не было, пришлось отправиться с ним.

Он привёл меня в место под названием «Планета Пиццы», и я сразу же увидел космический корабль.

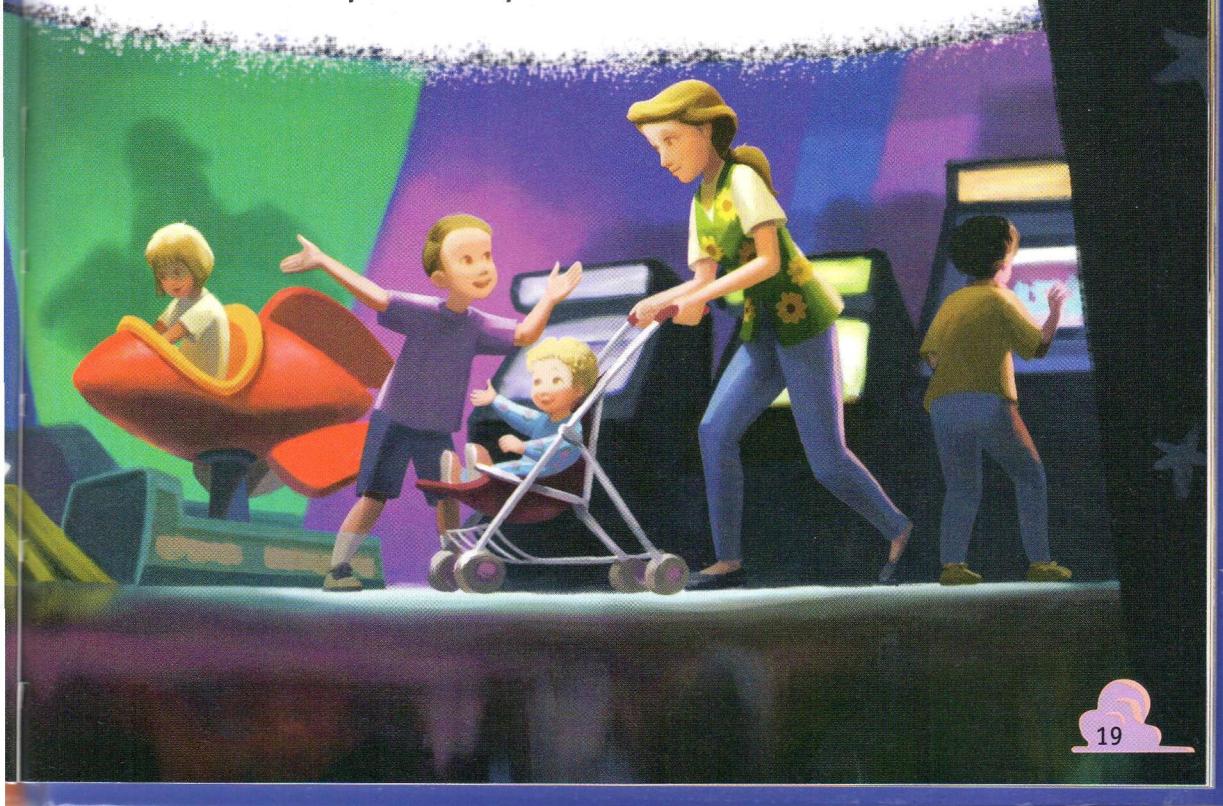
— Великолепно! — подумал я.



Планета Пиццы

Вуди,
правда, пы-
тался оттащить
меня к Энди, но я
был уже почти дома, и ничто не могло оста-
новить меня. Корабль был полон маленьки-
ми зелёными инопланетянами. К счастью,
они оказались достаточно миролюбивыми
и дружелюбными.

— У меня дело межгалактической важности! —
заявил я. — Кто здесь главный?
— Кле-е-е-шня, — ответили инопланетяне
и посмотрели вверх.



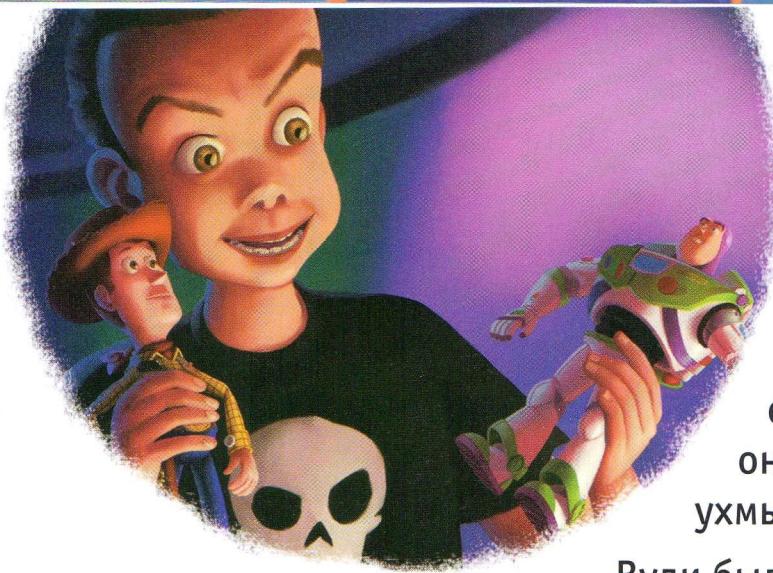
В то же мгновение с потолка космического корабля спустилась клешня и потащила меня вверх, но тут кто-то повис на моих ногах. Это был Вуди! Снова! Да что ему надо?! Вуди показал на мальчика, который управлял клешней.

— Это Сид! — выдохнул он.

Космический корабль оказался всего лишь игровым автоматом, на котором играл сосед Энди, Сид. Он был очень злым мальчиком, ломал игрушки и разрывал их на части. Вуди пытался спасти меня, но вышло только хуже.





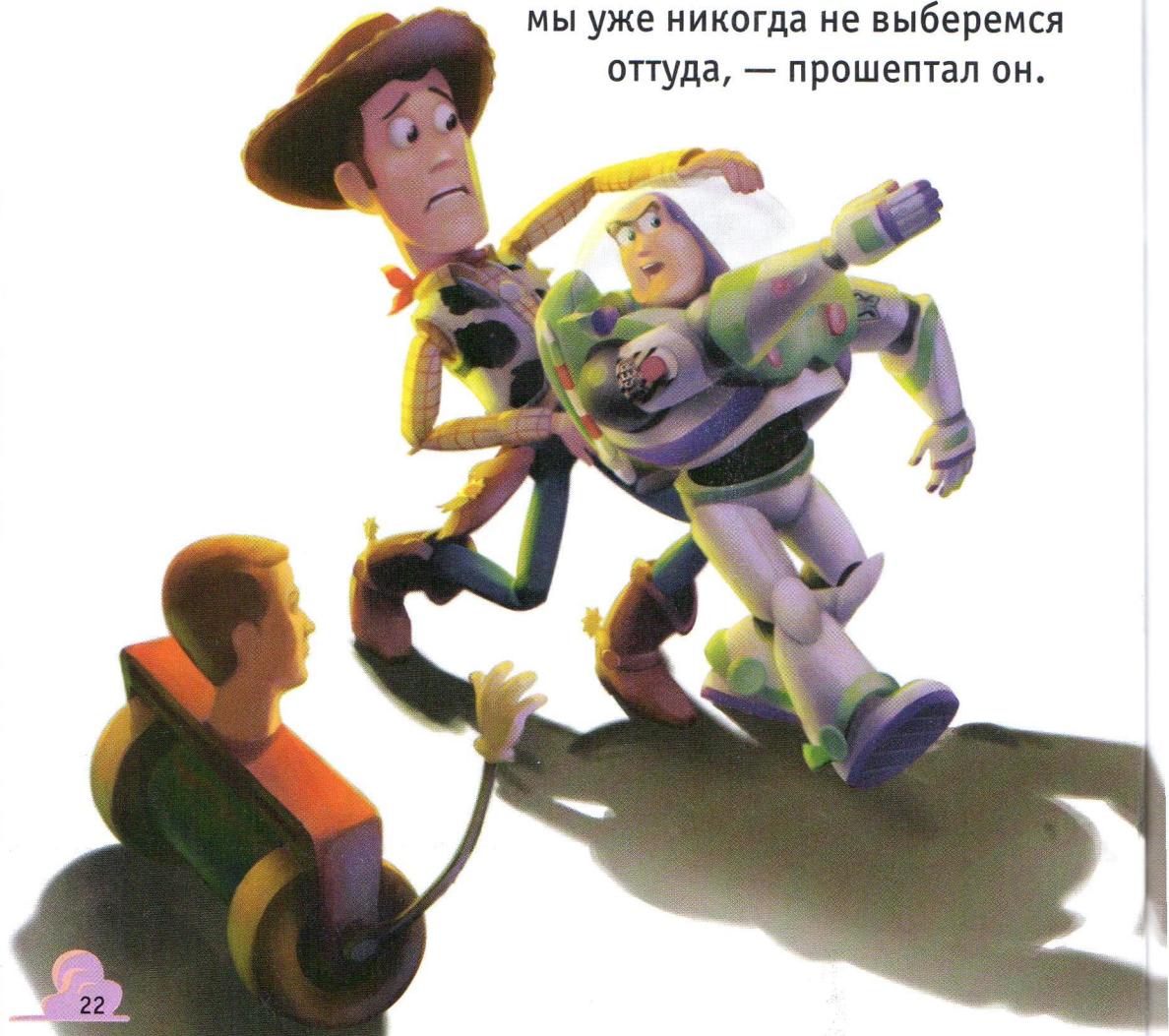


Сиду удалось достать и меня, и Вуди.

— Пошли домой... поиграем, — сказал он со зловещей ухмылкой.

Вуди был в ужасе.

— Если мы войдём к нему в дом, мы уже никогда не выберемся оттуда, — прошептал он.



К тому всё и шло. Сид принёс нас в свою тёмную, мрачную комнату. Там нас поджидали самые страшные существа, которых я когда-либо видел. Это были игрушки Сида. Игрушки-мутанты. Сид любил ломать игрушки и собирать из них самые чудовищные вещи.

— Базз! Сделай что-нибудь! Скорее же! — взмолился Вуди.

Решив, что они собираются напасть на нас, я выстрелил в них своим лазером, но ничего путного из этого, разумеется, не вышло.

— Дурак! Ты же игрушка, — вскричал Вуди.

Он спрятался у меня за спиной
и стал отгонять мутантов
моей правой рукой.

— Прочь! Прочь! Йиии-ха!



Вуди спас мне
жизнь. Мы бросились
из комнаты, но
на лестнице дорогу
нам перегородил
злой пёс Сида
по кличке Гром.
Я решил, что конец
близок, и бросился
в соседнюю дверь.
И тут я услышал
знакомый голос:

— Базз Лай-
тер, приём!
Вызывает
Звёздное
командова-
ние!

Я спасён?!
Увы... Голос
доносился
из телевизора,
по которому
показывали рекламу.
Рекламу Базза
Лайтера, лучшей
игрушки в мире.



A vibrant illustration of Buzz Lightyear from Toy Story, depicted as a real astronaut in a white and green spacesuit with a clear helmet. He is shown in a dynamic, forward-leaning pose, as if flying or falling through a field of glowing blue stars against a dark purple background.

НЕЛЕТАЮЩАЯ ИГРУШКА

Игрушки! ЧТО?!

Так я всего лишь игрушка?

Среди прочего, в рекламе заявили, что я не умею летать. Сумасшествие какое-то. Как это я, космический рейнджер Базз Лайтер, не умею летать?!! Я поверить не мог своим ушам!

Ну уж нет! Я должен был доказать себе раз и навсегда, что могу летать. Забравшись на перила, я расправил крылья, подпрыгнул в воздух, нацелившись на окно, и крикнул:

— Вперёд в бесконечность!

И рухнул вниз... Я не мог летать...



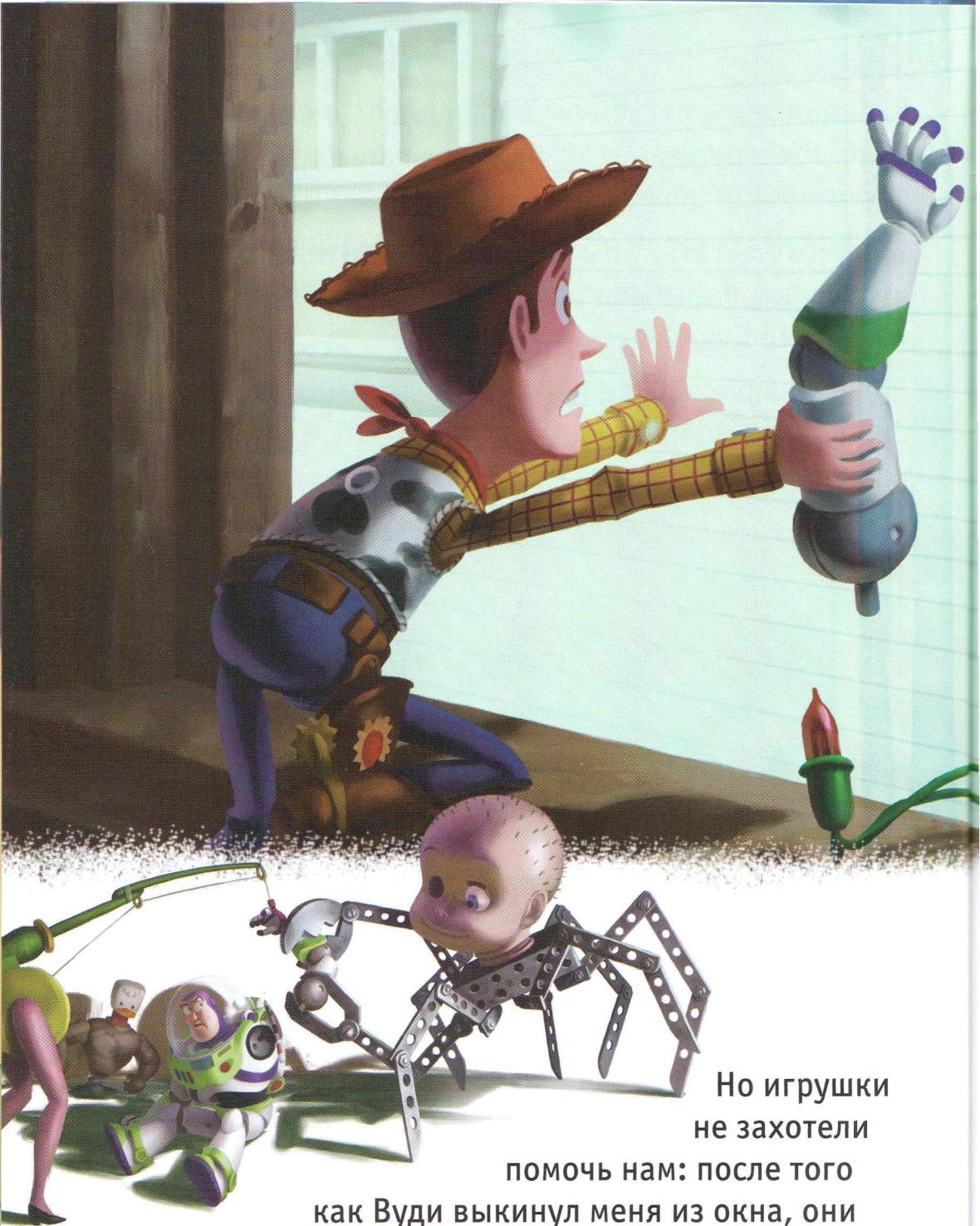
Ударившись о лестничную площадку, я сломал себе руку. Но это падение сломало не только её, оно сломило мой дух.

Я не могу летать... Выходит я действительно только игрушка, а вовсе не космический рейнджер, как и говорил Вуди?

Я был в шоке и даже не заметил, как младшая сестра Сида Ханна подняла мою руку. Отрешённо я смотрел, как Вуди спасает меня от Ханны и отнимает у неё мою

руку. Затем Вуди в голову пришла мысль. Он решил попросить помощи у игрушек Энди!





Но игрушки
не захотели
помочь нам: после того
как Вуди выкинул меня из окна, они
перестали доверять ему. Я же был не в себе и не мог
помочь ему. Схватив мою сломанную руку, он помахал
ею, стараясь заставить их поверить, что я в порядке.

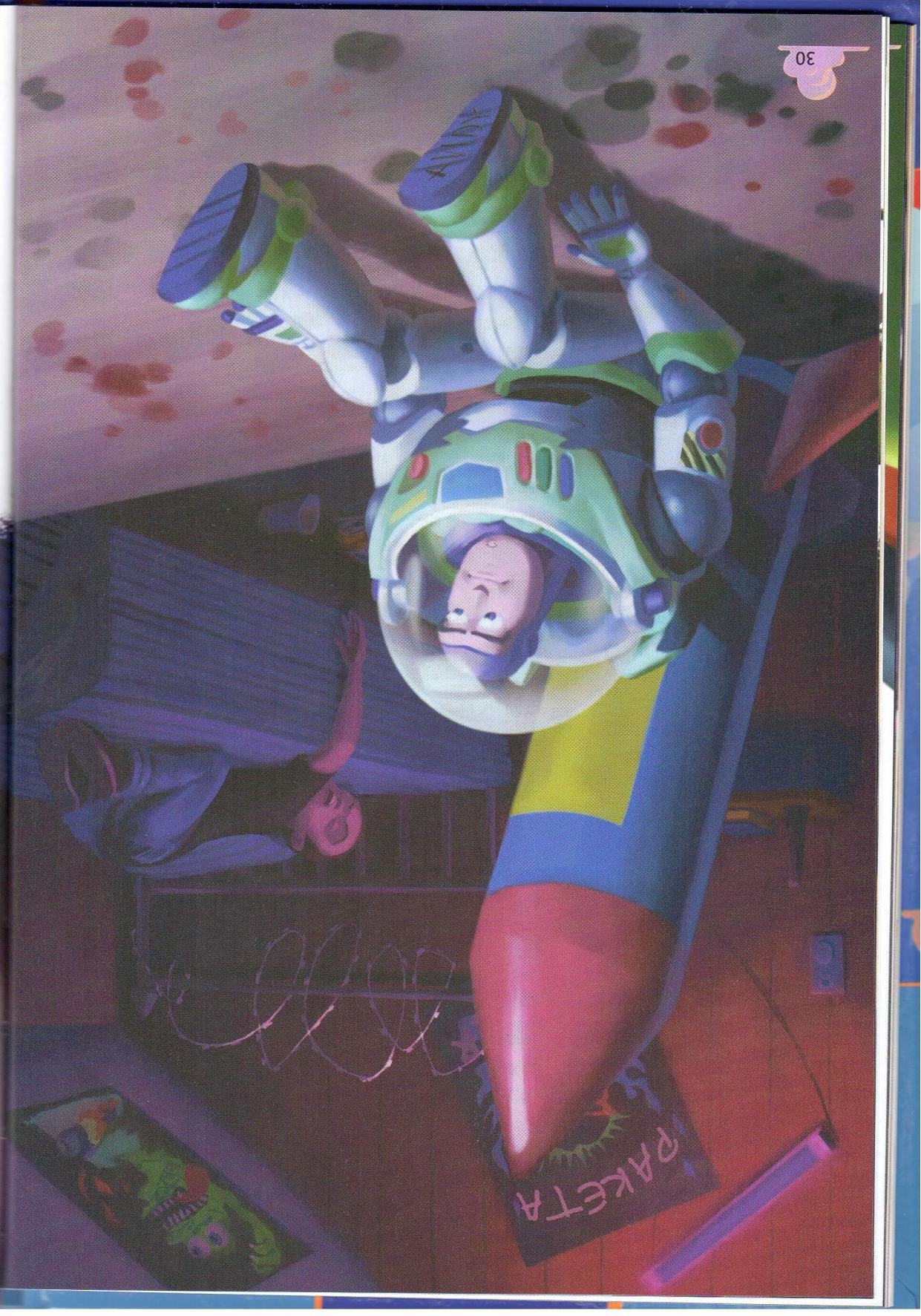


Но это не помогло. Они заметили, что рука оторвана и закричали ему:

— Убийца!

Они решили, что Вуди убил меня.

Вуди совсем было пал духом, и тут произошло непредвиденное. Страшные мутанты снова окружили нас — не для того, чтобы навредить. Они были очень милы и даже починили мне руку. Но стоило им услышать шаги Сида на лестнице, как они разбежались по углам.



Вуди тоже спрятался, а я даже не двинулся с места.
Я был слишком огорчён и подавлен.

Сид привязал к моей спине огромную ракету, чтобы взорвать меня на следующий день. Мне уже было всё равно, но Вуди пришёл в ужас.



Сам он застрял
в ящике для молоч-
ных бутылок и не мог оттуда
выбраться, но всю ночь умолял меня
сбежать и вернуться домой к Энди. Зачем?

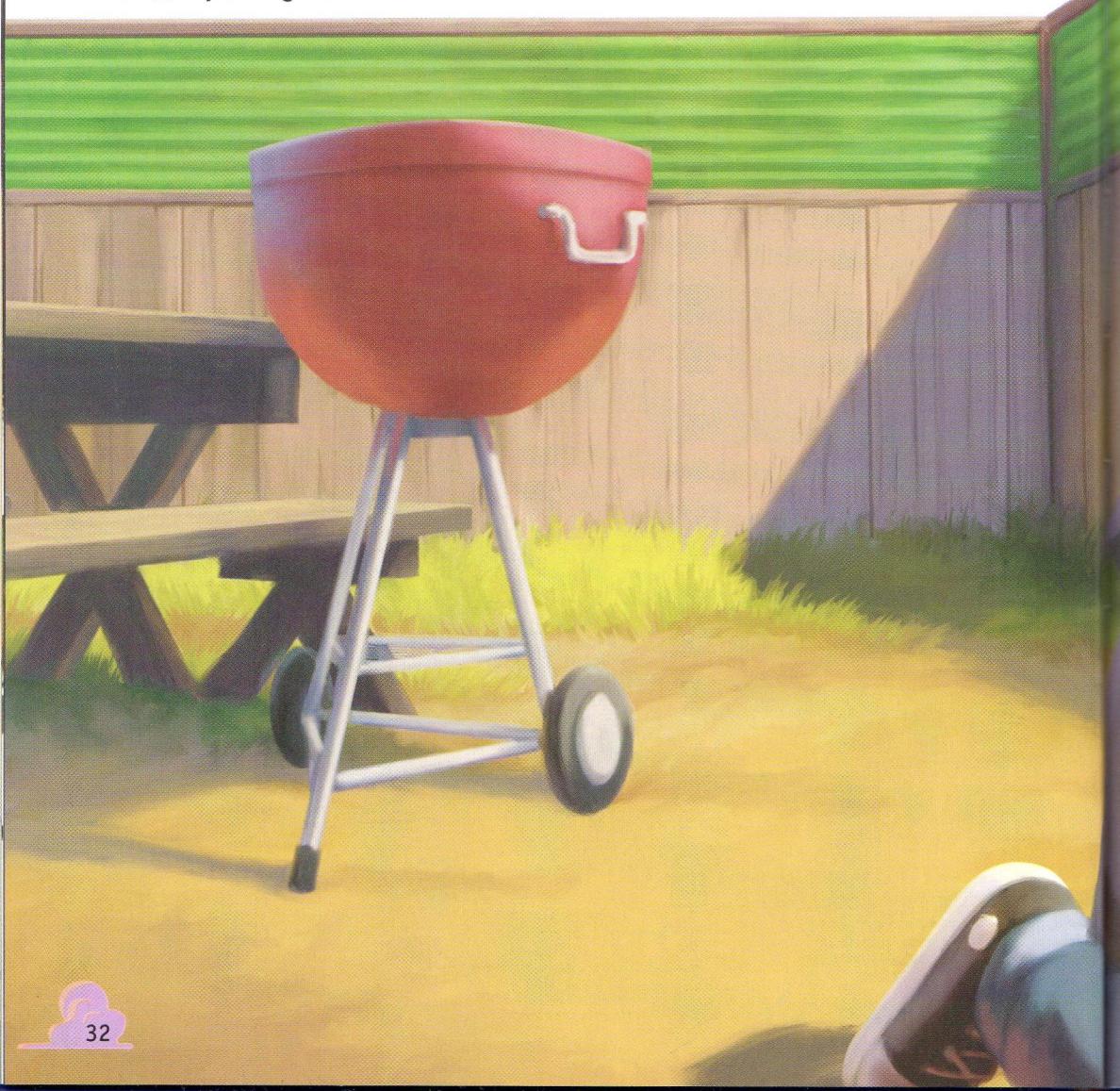
— Я всего лишь игрушка... — сказал я. — Глупая, ма-
ленькая, никчёмная игрушка.

— Нет! — прошептал Вуди. — В том доме живет маль-
чик, который думает, что ты лучший! И не потому, что
ты рейнджер, приятель, а потому, что ты игрушка! Ты
его игрушка!

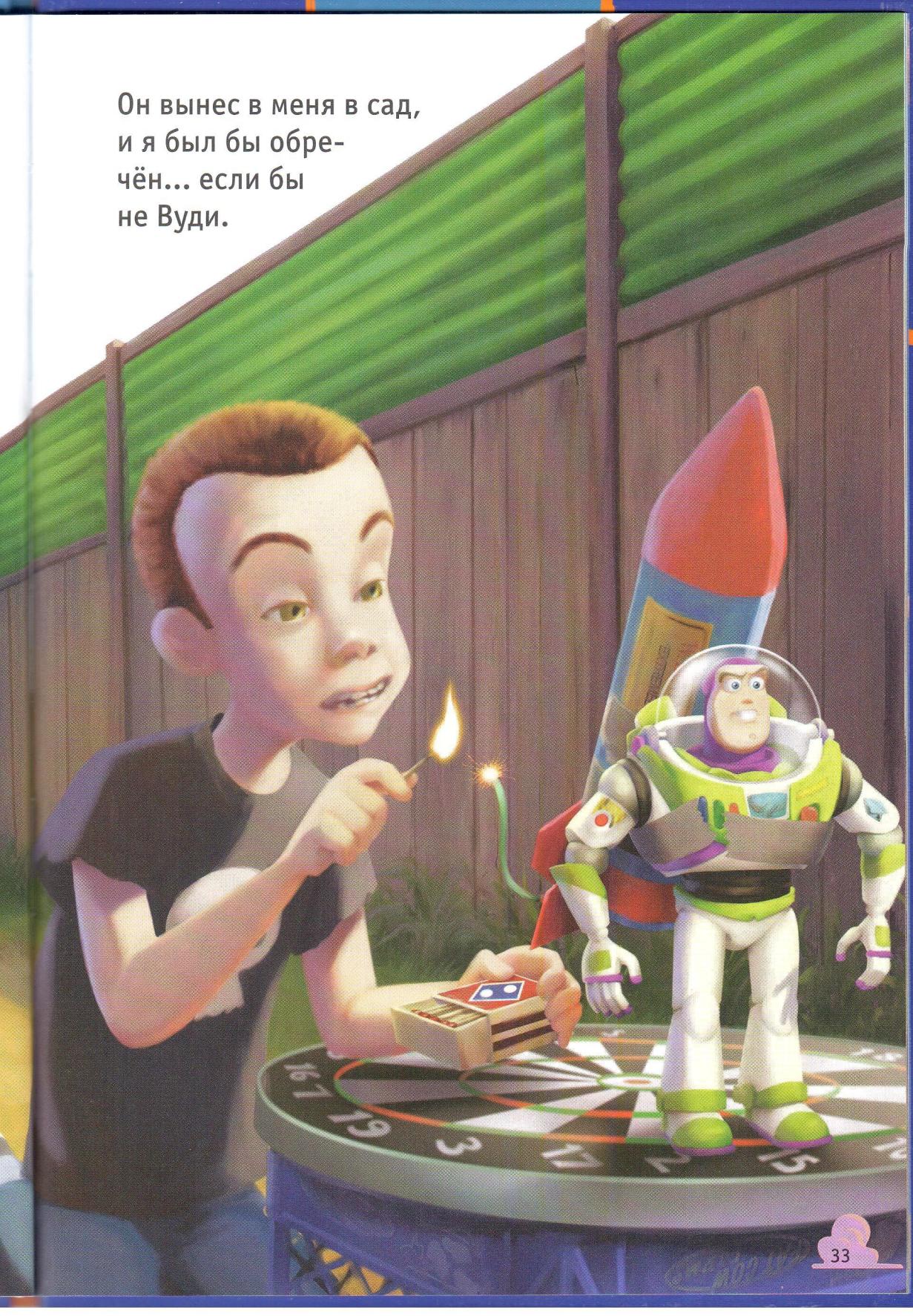
— У тебя есть крылья, ты светишься в темноте, ты разговариваешь, — продолжил он. — Откровенно говоря, ты слишком крутой. Куда кому-то вроде меня тягаться с самим Баззом Лайтером?

Тут я начал понимать, что и игрушки могут быть важными, и что нам с Вуди надо бежать от Сида, если мы не хотим развалиться на части.

Но к тому моменту, когда я освободил Вуди, Сид проснулся.



Он вынес в меня в сад,
и я был бы обре-
чён... если бы
не Вуди.



Сид уже собирался взорвать меня, когда увидел на траве Вуди.

— А ты как сюда попал? Ладно, с тобой мы поговорим позже. Ха-ха-ха! — засмеялся он и швырнул Вуди в открытый мангал.



— Десять, девять, восемь, семь...

Сид начал обратный отсчёт, как вдруг раздался громкий и суровый голос Вуди:

— В этом городе нет места для нас двоих!

— Что?! — опешил Сид.

— Ты всё слышал. Я с тобой говорю, Сид Филиппс. Нам, знаешь ли, не нравится, когда нас взрывают, ломают или сжигают.

— Н-н-н-ам? — заикаясь, пробормотал Сид и поднял Вуди.

— Нам, твоим игрушкам, — ответил тот.

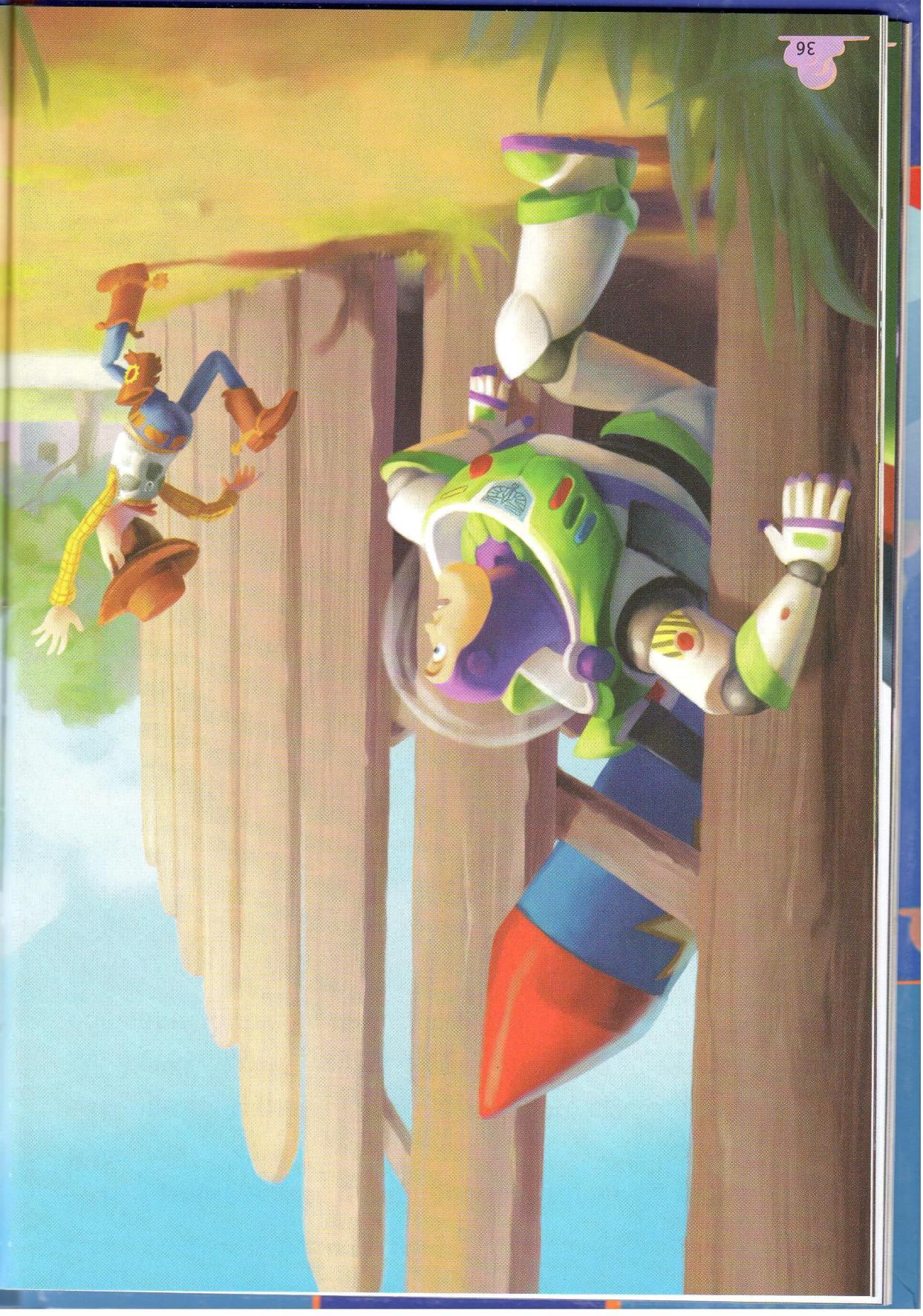
Вуди уговорил игрушек-мутантов выйти в сад. Они обещали помочь нам и остановить Сида.

Игрушки стали надвигаться на перепуганного Сида. Бедняга весь дрожал. Ещё бы, его игрушки ожили!

— С сегодняшнего дня тебе придётся заботиться о своих игрушках, — наступал на него Вуди. — Иначе мы найдём тебя, Сид! Не обижай нас!

Мне даже стало жаль Сида. Парень был насмерть перепуган. Он бросил Вуди и с воплем убежал в дом. Мы победили! Шериф Вуди в очередной раз наказал плохого парня. Я был уверен, что теперь Сид станет вести себя как шёлковый.





Вот только проблемы наши на этом не кончились: сегодня был день переезда! Я никак не мог пролезть под забором из-за привязанной к спине ракеты, а машина Энди уже уезжала вслед за грузовиком с остальными вещами.

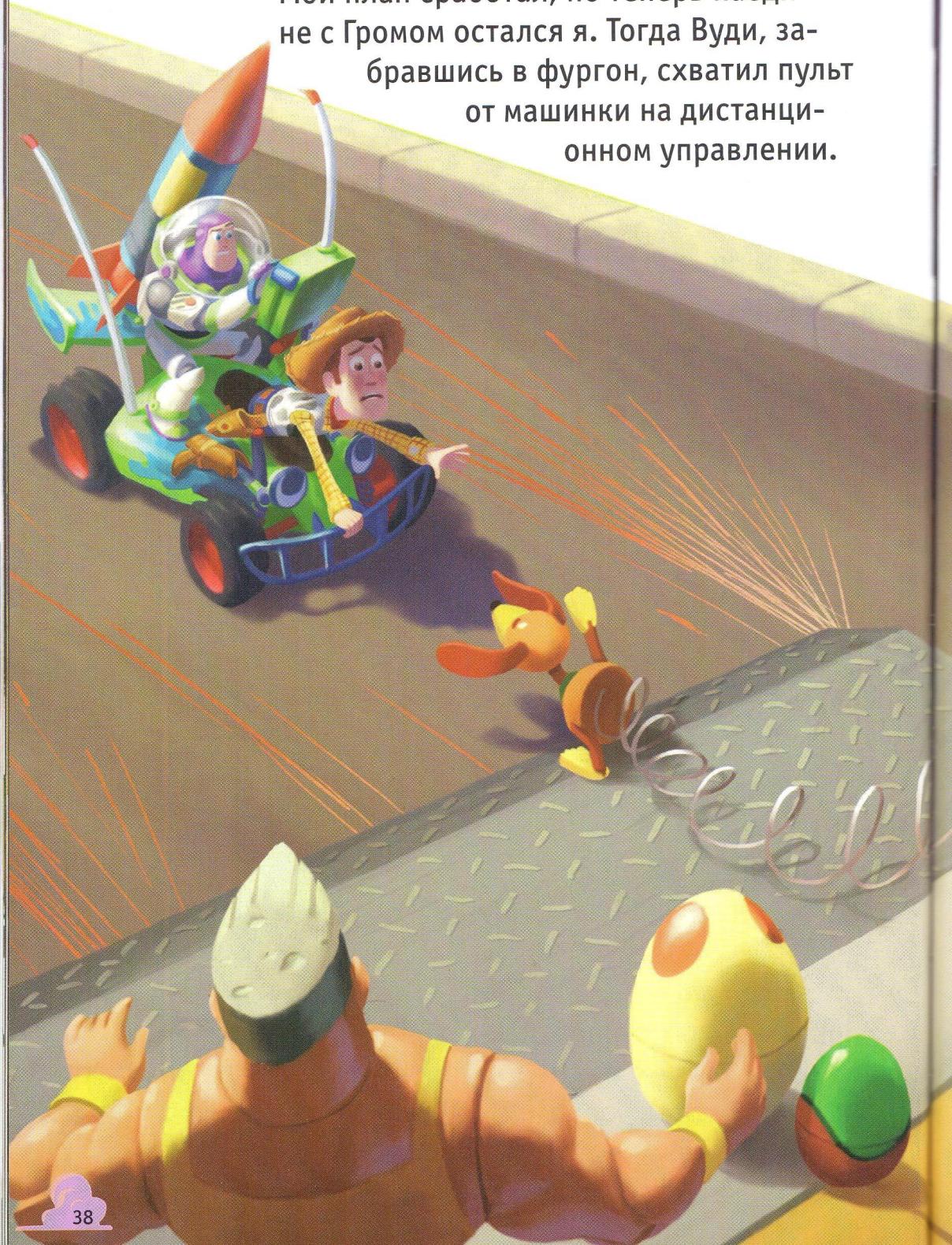
О нет! Нас с Вуди вот-вот оставят. Ну, по крайней мере, меня, ведь я застрял!

Но Вуди меня не бросил. Он ещё раз доказал, что он настоящий друг, и помог мне пролезть через забор.

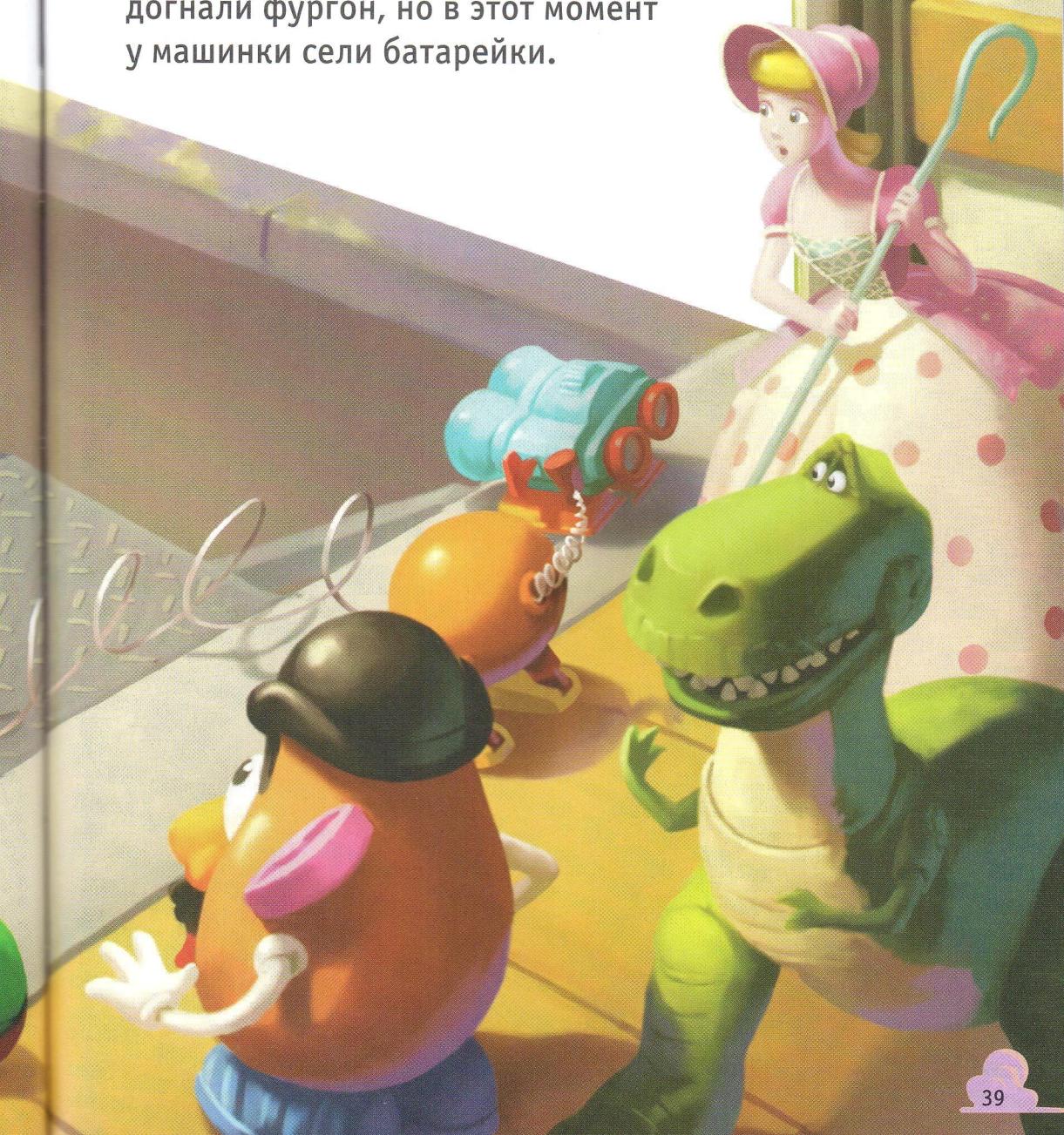


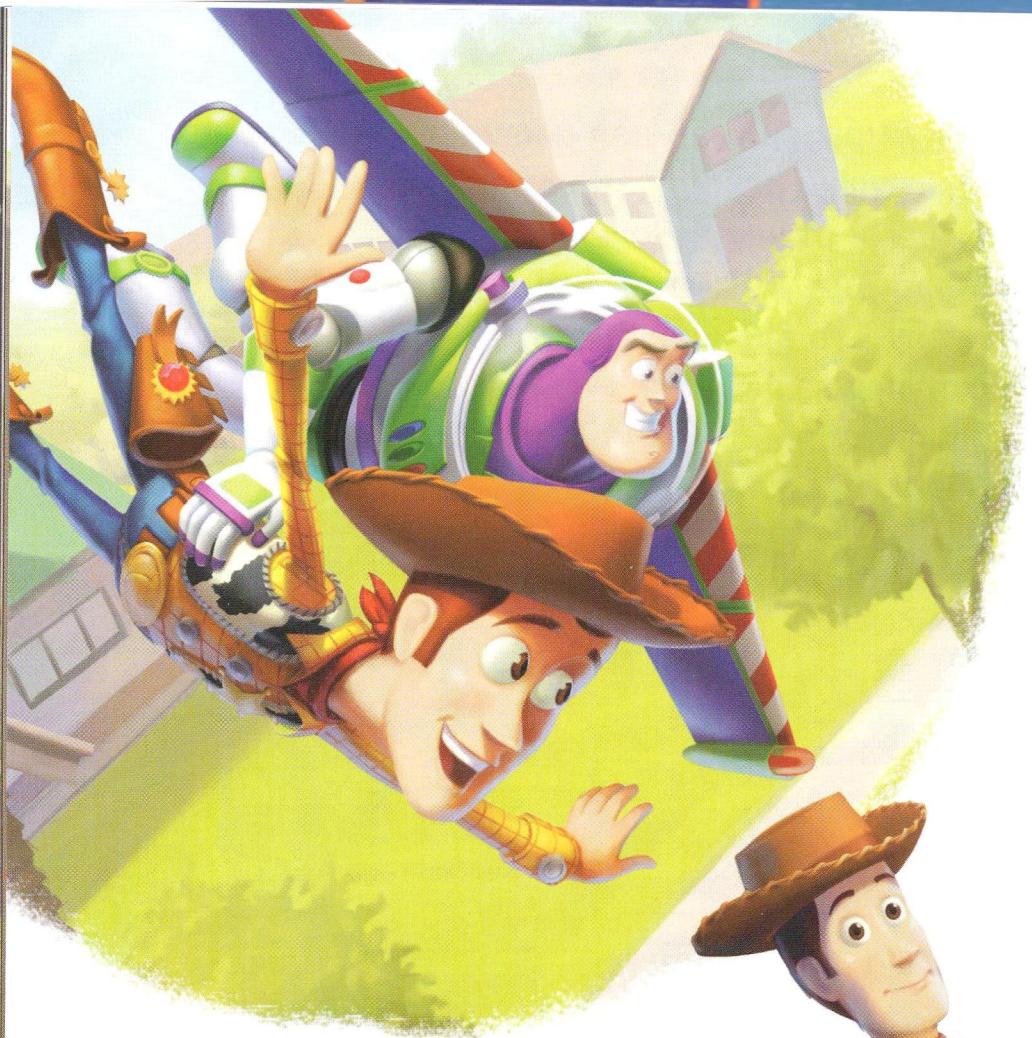
Пёс Сида Гром увидел, как мы убегаем, и погнался за нами. Мы уже почти догнали машину, когда он схватил Вуди за сапог, и мне пришлось броситься на него, чтобы он отпустил шерифа.

Мой план сработал, но теперь наедине с Громом остался я. Тогда Вуди, забравшись в фургон, схватил пульт от машинки на дистанционном управлении.



Затем он выбросил за мной машинку, но другие игрушки решили, что он хочет избавиться и от них, и тоже выкинули его из фургона. Бедняга Вуди! Я успел подхватить его в машинку до того, как он грохнулся на асфальт. Мы уже почти догнали фургон, но в этот момент у машинки сели батарейки.





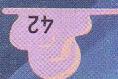
Почти рядом — и так далеко
от цели. Мы смотрели, как
фургон удаляется от нас,
и вдруг я вспомнил о том,
что на пару минут может
сделать меня настоящей
летающей игрушкой.

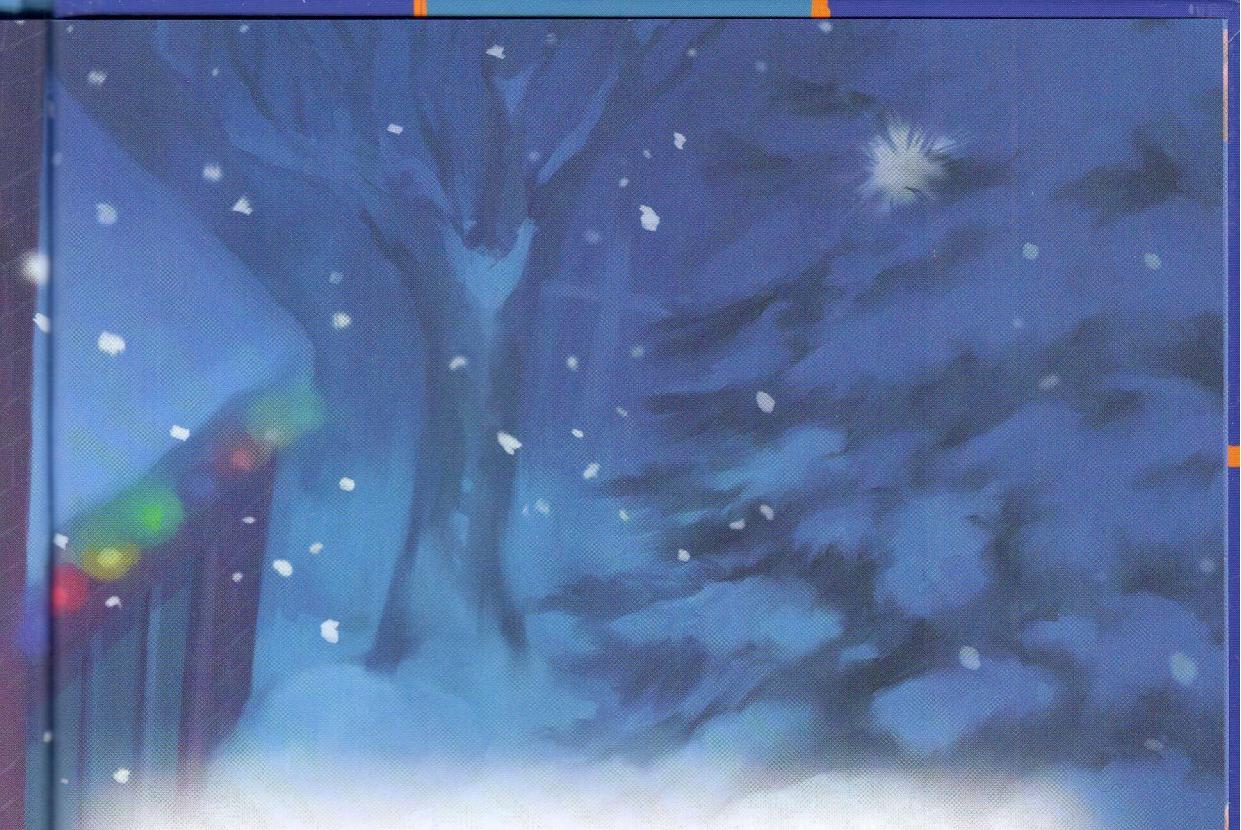
— Вуди! Ракета!



Мы подожгли её и взлетели! Какое это наслаждение — рассекать воздух! Я забросил машинку в фургон и за секунду до того, как ракета взорвалась, расправил крылья, освободившись от смертельной опасности. Спланировав, я попал точно в люк над задним сиденьем машины Энди. Ура!!! Представьте только, как он удивился, увидев нас!







Новый дом оказался хорошим, семья Энди быстро обжилась в нем.

А с ней и мы, игрушки.

Скоро настало Рождество, время новых подарков! Стоя рядом с Вуди, я пытался сохранять спокойствие. Я знал, что Энди действительно любит играть с нами.

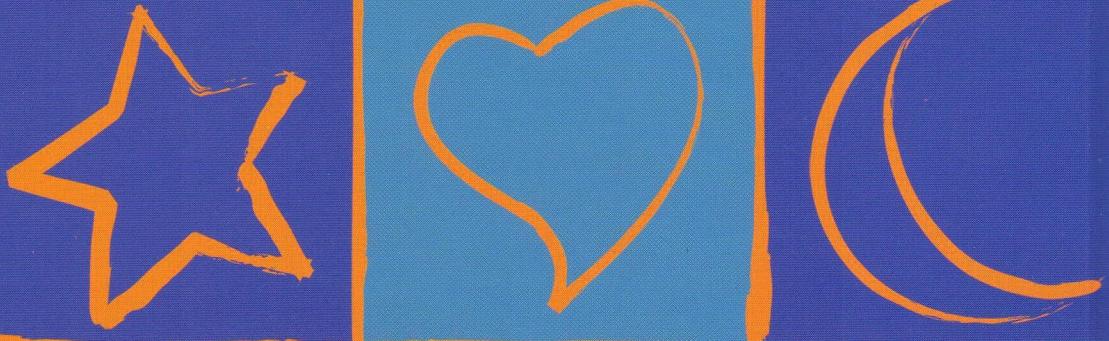
— Что такого могут подарить Энди, чтобы это оказалось лучше тебя? — улыбнувшись, спросил Вуди.

Он прав. Нам не о чем беспокоиться.

Но стоило Энди увидеть свой первый подарок, как мы услышали восхищённый крик:

— Ух ты! Собака!

Но мы совсем не обиделись на него, ведь теперь и у нас появился новый друг!



История игрушек

Как ты думаешь, чем занимаются твои игрушки, когда тебя нет дома или ты спишь? Возможно, ты считаешь, что они просто спокойно лежат на своих местах, там, где ты оставил их. Но это далеко не всегда так! Представь себе, что игрушки тоже могут любить и ненавидеть, оказываться в различных переделках, рисковать жизнью. Совсем так, как это случилось с игрушками мальчика по имени Энди...

Выходит раз в 2 недели.

Рекомендованная цена:

175 руб., 29.90 грн., 650 тенге, 12900 бел. руб.

ISSN 2071-8039



00028

9 772071 803774

DEAGOSTINI